

ชื่อเรื่อง	การค้นคว้าแบบอิสระ	ผลกระทบของการพัฒนาต่อความสัมพันธ์ในครอบครัว ที่สะท้อนจากวรรณกรรมเรื่องสั้นไทย						
ผู้เขียน		นางสาวพรรณเพ็ญ กองแก้วใจ						
ปริญญา		ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ภาษาอังกฤษ)						
คณะกรรมการที่ปรึกษาการค้นคว้าแบบอิสระ		<table border="0"> <tr> <td>อาจารย์ ดร. วิไลลักษณ์ สาหร่ายทอง</td> <td>ประธานกรรมการ</td> </tr> <tr> <td>รองศาสตราจารย์ สุพรรณิ ปิ่นมณี</td> <td>กรรมการ</td> </tr> <tr> <td>ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สรวณีย์ สุขุมวาท</td> <td>กรรมการ</td> </tr> </table>	อาจารย์ ดร. วิไลลักษณ์ สาหร่ายทอง	ประธานกรรมการ	รองศาสตราจารย์ สุพรรณิ ปิ่นมณี	กรรมการ	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สรวณีย์ สุขุมวาท	กรรมการ
อาจารย์ ดร. วิไลลักษณ์ สาหร่ายทอง	ประธานกรรมการ							
รองศาสตราจารย์ สุพรรณิ ปิ่นมณี	กรรมการ							
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สรวณีย์ สุขุมวาท	กรรมการ							
		บทคัดย่อ						

การศึกษาค้นคว้าแบบอิสระนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อวิเคราะห์ผลกระทบของการพัฒนาที่มีต่อความสัมพันธ์ในครอบครัวชนบทไทยรวมถึงสาเหตุของการเปลี่ยนแปลงนั้นๆที่สะท้อนจากวรรณกรรมเรื่องสั้นไทย วรรณกรรมเรื่องสั้นที่นำมาวิเคราะห์ได้แก่ “คนพันธุ์” ของ ลาวคำหอม “เสียแล้วเสียไป” และ “รถไฟครั้งที่ห้า” ของ อัสศิริ ธรรมโชติ “วันหนึ่งในชีวิตของหนานอิน” และ “ผู้รับผิดชอบ” ของ เสกสรรค์ ประเสริฐกุล รวมถึง “คนตายหลุม้า” และ “แก้วหยดเดียว” ของ ศรีดาวเรือง การวิจัยนี้วิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้กรอบความคิดทางสังคมวิทยาและจิตวิทยา

ผลการวิจัยสรุปได้ดังนี้

- 1) การเปลี่ยนแปลงความสัมพันธ์ในครอบครัวที่สะท้อนจากวรรณกรรมเรื่องสั้นไทยได้แก่การย้ายถิ่นฐานในลักษณะที่คนหนุ่มสาวอพยพจากหมู่บ้านเข้าไปทำงานในโรงงานอุตสาหกรรมและธุรกิจค้าประเวณีในกรุงเทพฯและเมืองอื่นๆ การเปลี่ยนแปลงเรื่องความเชื่อในภูมิปัญญาชาวบ้าน โดยที่ผู้สูงอายุไม่มีอิทธิพลในการตัดสินใจของคนรุ่นหลังอีกต่อไป การไม่เห็นค่าของความไว้ใจกันในชุมชนอันเป็นความเข้มแข็งของชุมชน ความเปลี่ยนแปลงด้านความรักและความเอาใจใส่ในครอบครัวรวมถึงความเปลี่ยนแปลงในทัศนคติของครอบครัวที่มีต่อความสำเร็จ ในสังคมชนบท ความสัมพันธ์บนพื้นฐานของความรักและความเอาใจใส่กัน

กลายเป็นสิ่งไร้ค่าและถูกแทนที่ด้วยวัตถุนิยม และเมื่อปัจเจกบุคคลหนึ่งๆรับรู้การล่มสลายของค่านิยมดั้งเดิม เขาเกิดความรู้สึกแปลกแยกไปจากคนส่วนใหญ่ ส่วนในสังคมเมือง ผู้อพยพยังคงยึดมั่นกับค่านิยมการแสดง ความกตัญญูต่อครอบครัว โดยการส่งเงินกลับไปให้ครอบครัวในหมู่บ้าน ความเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในสังคม อีกประการหนึ่งคือผู้คนไม่เห็นคุณค่าของการทำงานหนักและมุ่งหาเงินด้วยวิธีการที่ง่ายกว่าเช่นการเล่นแชร์ สลากกินแบ่งรัฐบาล และ การพนัน พวกเขาจึงปลอบใจตนเองจากความทุกข์ยากที่ต้องเผชิญอยู่ทุกวันอย่าง เลี้ยงไม่ได้โดยการให้รางวัลกับตนเองและครอบครัวด้วยความบันเทิงเล็กๆน้อยๆ

2) รากเหง้าของการเปลี่ยนแปลงดังที่สะท้อนในวรรณกรรมเรื่องสั้นไทยได้แก่การที่รัฐบาลนำประเทศ เข้าสู่ความทันสมัยโดยการเลียนแบบประเทศตะวันตกและอเมริกาตั้งแต่สมัยรัฐบาลจอมพล ป. พิบูลสงคราม และการที่รัฐบาลสมัยจอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ พยายามพัฒนาประเทศภายใต้การสนับสนุนจากอเมริกา โดยเฉพาะการพัฒนาภายใต้แผนพัฒนาฯ 3 ฉบับแรก (2504-2519) อันมีพื้นฐานมาจากแนวคิดการพัฒนาแบบ ไม่สมดุลของ เอ. โอ. เฮิสซ์แมน และมุ่งเน้นพัฒนาด้านต่างๆ ได้แก่ การค้าเสรี การขยายตัวของอุตสาหกรรม การเติบโตของรายได้มวลรวมประชาชาติ และ การเพิ่มรายได้ต่อหัวของประชากร แนวคิดพื้นฐานทาง เศรษฐกิจภายใต้แผนพัฒนาฯ ได้แก่ระบบเศรษฐกิจแบบตลาดซึ่งมุ่งเน้นการแสวงหากำไร โดยมีเงินตราเป็นสิ่ง สำคัญในการขับเคลื่อนสังคม ระบบเศรษฐกิจแบบตลาดก่อให้เกิดค่านิยมต่างๆในสังคมไทยตามมาก็คือ วัตถุนิยมและบริโภคนิยมที่ทำให้ผู้คนดิ้นรนหาเงินและใช้จ่ายเงิน รวมทั้งระบบทุนนิยมซึ่งเอื้อประโยชน์ให้นายทุน เอารัดเอาเปรียบคนจนในสังคม

Independent Study Title	The Impact of Development Towards Familial Relationships as Represented in Selected Thai Short Stories	
Author	Miss Panpen Kongkaewjai	
Degree	Master of Arts (English)	
Independent Study Advisory Committee	Dr. Wilailak Saraithong	Chairperson
	Assoc. Prof. Supanee Pinmanee	Member
	Asst. Prof. Sarawanee Sukhumvada	Member

Abstract

The purposes of this independent study were to examine impacts of development towards familial relationships in Thai rural family as well as to demonstrate roots of the changes as represented in the selected Thai short stories. The selected short stories included Lao Kamhom's "Breeding Stock," two short stories by Ussiri Dhammachoti namely "What's Gone is Gone" and "The Fifth Train Trip," those by Seksan Prasertkul called "A Day in Nhan In's Life" and "The Responsible" and those written by Sridaoruang, "A Grass Cutter" and "A Drop of Glass." The study was conducted through a social-psychological framework.

The findings were as follows:

- 1) Changes in familial relationships as represented in the selected short stories included migration in the sense that youngsters left home in the village to work in factories and prostitution in Bangkok and other cities, the changes in the belief in folk wisdom that the elderly no longer had influence in decision making of younger generations, and community trust which strengthened the rural society was no longer valued, the changes in familial love

and care, and familial attitudes towards success. In rural society, the familial relationship which was based on love and care were no longer valued but were replaced by new value of materialism and when individuals perceived the absence of old value among majority, they felt alienated. In urban society, migrants were still bound with their duty of showing gratitude towards their families in the villages by sending them money. Another change in rural society was that people no longer valued working hard but went for easy ways such as share-game, lottery and gambling to earn money. They also cheered themselves up from their suffering by rewarding themselves and their family with little enjoyable things.

2) The root of the changes as suggested in the selected short stories and analyzed by the researcher was the fact that the government brought into the country modernity that focused on Westernization and Americanization since Field Marshall Por Piboonsongkram's government and when Field Marshall Sarit Thanarat's government attempted to develop the country under the support of the United States especially during the first few development plans (1961 – 1976) which was based on A.O. Hirschman's strategy of "Imbalanced Growth" and in which the emphasis was on the aspects of free enterprise, industrialization, high growth in Gross National Profit (GNP) and increased per capita income. The basic economic concept under the development plans was market economy in which the focus was on seeking profits and money took a sole role in driving the society. The market economy resulted in materialism and consumerism in which people struggled to earn money and spend money, and capitalism in which capitalists took advantages of the unprivileged in the Thai society.